

Fellowes

AutoMax™ 100M The World's Toughest Shredders®



Please read these instructions before use.
Do not discard: keep for future reference.

Lire ces instructions avant utilisation.
Ne pas jeter : conserver pour référence ultérieure.

Lea estas instrucciones antes de usarlo.
No las deseche: guárdelas para
tenerlas como referencia.

Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.
Bitte nicht entsorgen: zur späteren
Bezugnahme aufheben

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere
questo manuale di istruzioni. Conservare il
manuale per consultarlo quando necessario.

Lees deze instructies voor gebruik.
Niet weggooien, maar bewaren om
later te kunnen raadplegen.

Läs dessa anvisningar innan du använder
apparaten.
Släng inte bort, behåll för framtida bruk.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.
Bør ikke bortskaffes. Behold for
fremtidig henvisning.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.
Älä hävitä: säilytä myöhempää käyttöä varten.

Vennligst les nøye igjennom denne
bruksanvisningen før bruk.
Ikke kast den: Ta vare på den for senere referanse.

Przed użyciem proszę zapoznać się z tą instrukcją.
Nie wyrzucać - zachować jako źródło
informacji na przyszłość

Перед началом эксплуатации обязательно
прочтите данную инструкцию.
Не выбрасывайте данную инструкцию: сохраните
ее для последующего использования.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν
χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Μην τις απορρίψετε: κρατήστε τις
για μελλοντική αναφορά

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.
Atmayın: ileride başvurmak üzere saklayın.

Před použitím si přečtěte tyto pokyny.
Nelikvidujte: uschovejte pro budoucí použití.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
Nezahadzujte: odložte pre budúce použitie.

Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat!
Az utasításokat ne dobja ki; tartsa meg
referenciaanyagként való jövőbeni használatra.

Leia estas instruções antes da utilização.
Não as deite fora: conserve-as para consulta futura.

Pročitajte ove upute prije uporabe.
Nemojte baciti: sačuvajte za buduću upotrebu.

Molimo da ova uputstva pročitate pre upotrebe.
Nemojte ih baciti: sačuvajte ih za ubuduće.

Моля, прочетете тези инструкции преди употреба.
Не изхвърляйте: пазете за справки в бъдеще.

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de
utilizare.
Nu aruncați: păstrați pentru o consultare ulterioară.

يرجى الاطلاع على الإرشادات قبل الاستعمال.
لا يجب التخلص من هذه الإرشادات. ويرجى حفظها للرجوع إليها في
المستقبل.

נא לקרוא הוראות אלה לפני השימוש.
אין להשליך: שמרו לעיונכם בעתיד.



CONTROLES Y FUNCIONES CLAVE

- | | |
|---------------------------------------|---|
| A. Bandeja de autoalimentación | G. Extensión de la bandeja de autoalimentación |
| B. Compuerta de autoalimentación | H. Ver las instrucciones de seguridad |
| C. Interruptor de encendido / apagado | I. Panel de control e indicadores LED |
| ○ 1. APAGADO | ◀ 1. Retroceso |
| I 2. ENCENDIDO | ▶ 2. ENCENDIDO/APAGADO e inicio (azul)/Papelera abierta |
| D. Ranura de alimentación manual | 🏠 3. Retirar papel (rojo) |
| E. Papelera extraíble | 🗑️ 4. Papelera llena (rojo) |
| F. Ruedecillas | 🔥 5. Sobrecalentamiento (rojo) |

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Destruye: papel, tarjetas de crédito de plástico*, grapas* y clips pequeños*

*Alimentación manual

No destruye: etiquetas adhesivas, CD/DVD, papel continuo para impresora, transparencias, periódicos, cartón, clips grandes, plastificaciones, carpetas de archivo, radiografías u otros tipos de plásticos además de los mencionados.

Tamaño del papel destruido:

Corte miniatura 4 mm x 10 mm

Máximo:

Hojas por pasada (Autoalimentación) 100*

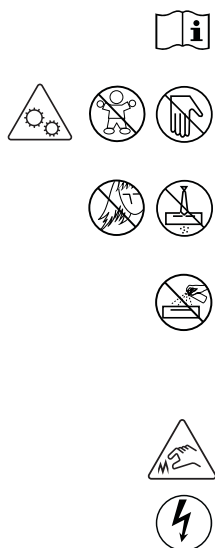
Hojas por pasada (Alimentación manual) 10*

Tarjetas por pasada 1*

Ancho de entrada de papel 220 mm

*Papel A4 (70 g) a 220-240 V, 50/60 Hz, 1,1 A. La introducción de papel de gramaje superior, en caso de humedad o voltaje diferente al nominal puede reducir la capacidad. Tasas diarias máximas recomendadas de uso: 1000 hojas; 15 tarjetas de crédito.

⚠️ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Lea todas las instrucciones antes del uso!



- Los requisitos de funcionamiento, mantenimiento y servicios se explican en el manual de instrucciones. Lea completamente el manual de instrucciones antes de usar destructoras de papel.
- Partes móviles. Aleje la destructora de niños y animales. No acerque las manos a la entrada de papel. Apague o desenchufe el equipo cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la destructora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la destructora en Retroceso (I<C) para retirar el objeto.
- NO utilice aerosoles, lubricantes basados en petróleo o lubricantes en aerosol sobre la destructora o cerca de ella. NO UTILICE "AIRE A PRESIÓN" ni "AEROSOL PARA QUITAR POLVO" EN LA DESTRUCTORA. Los vapores producidos por lubricantes basados en petróleo o propulsores pueden prender fuego y causar lesiones graves.
- Bordes afilados, NO toque las hojas de corte expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- No utilice el equipo si está dañado o defectuoso. No desmonte la destructora. No coloque el equipo cerca ni encima de una fuente de calor o agua.

- Esta destructora cuenta con un interruptor de encendido/apagado (C) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (I) para que el equipo funcione. En caso de emergencia, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá inmediatamente la trituradora.
- Evite tocar las cuchillas situadas debajo de la cabeza de la destructora.
- La destructora debe estar enchufada en un enchufe de pared del voltaje y amperaje indicados en la etiqueta. El enchufe debe estar instalado cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben de usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables extensibles.
- PELIGRO DE INCENDIO – NO destruya tarjetas de felicitación que posean chips de sonido o pilas.
- Para uso en interiores solamente.
- Desconecte la trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

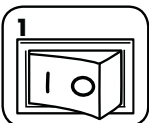
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE DESTRUCCIÓN



Funcionamiento continuo:
hasta 15 minutos como máximo

NOTA: la destructora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 15 minutos activará el período de enfriamiento de 35 minutos.

ALIMENTACIÓN MANUAL

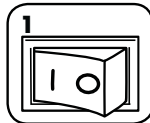


Enchufe la destructora y coloque el interruptor en la posición de ENCENDIDO (I)



Introduzca en posición recta el papel o la tarjeta en la entrada de papel y suéltelo

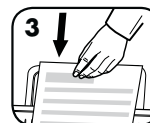
AUTOALIMENTACIÓN



Enchufe la destructora y coloque el interruptor en la posición de ENCENDIDO (I)



Bandeja extensible de autoalimentación de papel*



Añada papel



Pulse inicio (▶) para iniciar la destructora

* No utilice la extensión de la bandeja de autoalimentación para mover la trituradora.

FUNCIONES AVANZADAS DEL PRODUCTO



SILENT SHRED™

Tecnología SilentShred™
Gracias a la calidad de ruido SilentShred™, la destructora funciona sin problemas que ocasionen un ruido excesivo.



SLEEP MODE

Modo latente

La función de ahorro de energía apaga automáticamente la destructora después de 2 minutos de inactividad



AUTO REVERSE

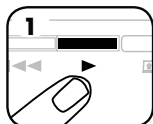
Reversión automática
Se detiene y le da la vuelta al papel si se produce un atasco.



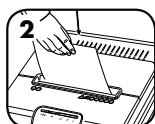
FUNCIONAMIENTO DEL MODO LATENTE

Esta característica apaga la destructora al cabo de 2 minutos de inactividad

SI EL MODO LATENTE SE ACTIVA



Pulse inicio (▶) para salir o del modo de suspensión.



Inserte papel

Si desea obtener más información acerca de todas las funciones avanzadas de los productos Fellowes, visite www.fellowes.com

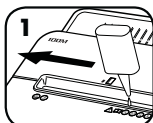
MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

ENGRASE DE LA DESTRUCTORA

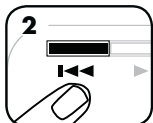


Todas las destructoras de corte miniatura necesitan aceite para funcionar al máximo rendimiento. Si no se engrasan, podría verse reducido el número de hojas que pueden triturar, podría aparecer un ruido molesto durante su funcionamiento e, incluso, podrían dejar de funcionar. Para evitar estos problemas, recomendamos engrasar la destructora cada vez que se vacíe la papelera.

REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ENGRASE Y REPÍTALO DOS VECES



*Aplique aceite en la entrada



Mantenga pulsado el botón de retroceso (◀◀) durante 2 o 3 segundos



PRECAUCIÓN * Use solo aceite vegetal, pero no en formato de aerosol sino en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes N° 35250

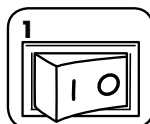


LIMPIEZA DE LOS SENSORES INFRARROJOS DE INICIO AUTOMÁTICO

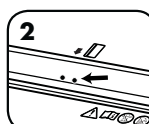
Los sensores de detección de papel están diseñados para funcionar sin ningún mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones los sensores podrían bloquearse debido a polvo de papel que hace que el motor siga funcionando aún cuando no haya papel.

(Nota: en el centro de la entrada de papel se encuentran dos sensores de detección de papel).

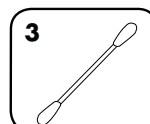
PARA LIMPIAR LOS SENSORES



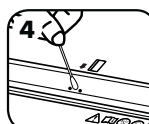
Apague y desenchufe la trituradora



Localice el sensor de infrarrojos de inicio automático



Impregne un bastoncillo de algodón con alcohol



Limpie los sensores de papel con el bastoncillo de algodón

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Indicador de sobrecalentamiento: cuando se ilumina el Indicador de sobrecalentamiento, la destructora ha sobrepasado su temperatura máxima de funcionamiento y tiene que enfriarse. Este indicador permanecerá iluminado y la destructora no funcionará durante la duración del tiempo de recuperación. Vea Operación de destrucción básica para obtener más información sobre el funcionamiento continuo y el tiempo de recuperación para esta destructora.



Papelera llena: cuando está iluminada, la papelera de la destructora está llena y hay que vaciarla. Utilice bolsas de residuos Fellowes Ref. 36053.

Papelera abierta: la destructora no se pondrá en marcha si la papelera está abierta. Cierre la papelera para continuar destructora.



Retirar el papel : cuando está iluminado, pulse retroceder (◀◀) y retire el papel. Reduzca la cantidad de papel a un número de hojas que sea aceptable y vuelva a colocarlo en la entrada de papel.